
STADTBIBLIOTHEK
CHUR

BIBLIOTECA DA LA
CITAD DA CUIRA

BIBLIOTECA DELLA
CITTÀ DI COIRA

Stadtbibliothek Chur
Jahresbericht
2025

Grabenstrasse 28
7000 Chur
info@bibliochur.ch
081 254 50 10

Stiftungsratspräsidentin	1
Bibliotheksleiterin	3
Mitarbeitende	4
Medien	8
Aus dem Bibliotheksalltag	11
Veranstaltungen / Führungen / Angebote	14
Schulbibliothek / Vermittlung	18
Trägerschaft	21
Bilanz	22
Erfolgsrechnung	23
Anhang – Angaben zu den Erfolgsrechnungspositionen	24
Revisionsbericht	26
Anhang – Allgemeine Angaben	27



Liebe kleine und grosse Gäste der Stadtbibliothek Chur

Die wichtigste Nachricht zuerst: Die Stadtbibliothek kann auch weiterhin für Euch alle die Türen öffnen, jeden Tag und das ganze Jahr über. Denn dank der Unterstützung der Mehrheit des Churer Gemeinderats und der Churer Stimmberechtigten wird der jährliche Beitrag der Stadt Chur an die Bibliothek so weit erhöht, dass der Betrieb für den Augenblick gesichert ist.

So erfreulich diese Nachricht für uns alle ist, wir müssen weiterhin umsichtig mit unseren Mitteln arbeiten. Auch 2025 setzten wir auf eine bewusste und nachhaltige Angebotsplanung. Mit viel Engagement und Kreativität entwickelte die Bibliotheksleitung zusammen mit dem Team neue Ideen und Formate wie zum Beispiel Biblix, Offline-Veranstaltungen, den Spielenachmittag für Senior*innen oder den BuchTreff.

Ergänzend bereicherten auch Initiativen von aussen unser Programm, die mit engagierter Zusammenarbeit und wertvoller Freiwilligenarbeit möglich wurden. So entstanden beispielsweise der Scrabble-Treff und der Schach-Treff sowie die erfolgreiche Abstimmungskampagne, die mit grossem Einsatz und starker Unterstützung von freiwilligen Mitarbeitenden umgesetzt wurde.

Herzlichen Dank an all diese Menschen, die ehrlich daran interessiert sind, unsere Stadtbibliothek zu einem noch attraktiveren «Dritten Ort» zu machen, als sie es ohnehin schon ist.

Wenn Sie, liebe Gäste, Ideen für unsere Bibliothek haben oder sich gerne einbringen möchten, freuen wir uns sehr darüber. Im 2026 arbeiten wir daran, neue Möglichkeiten der Mitwirkung und des Austausches zu entwickeln und freuen uns auf Sie! Sie haben so die Möglichkeit, die Zukunft der Stadtbibliothek mitzugestalten und zu einem wertvollen Mitglied unserer Community zu werden.

Herzlich grüsst Sie

Silvia Hofmann
Präsidentin der Stiftung Stadtbibliothek Chur





Ein Haus voller Möglichkeiten

Was ist eine Bibliothek heute? Die Antwort darauf ist so vielfältig wie die Menschen, die sie nutzen. Bibliotheken sind längst mehr als Orte des stillen Lesens: Sie sind Lernräume, Treffpunkte, Kulturorte und Begleiterinnen durch verschiedene Lebensphasen.

Die Stadtbibliothek Chur ist ein lebendiger Raum für alle Generationen. Kinder entdecken hier ihre ersten Geschichten, Jugendliche finden einen Platz zum Lernen und viele nutzen die Bibliothek, um zu arbeiten, sich auszutauschen oder Neues zu entdecken. Nicht immer herrscht bei uns absolute Stille – dafür gibt es Raum zum Lernen ebenso wie für Begegnungen und Inspiration. Wir ermöglichen den Zugang zur digitalen Welt, fördern Medienkompetenz und begleiten Menschen auf ihrem Weg des lebenslangen Lernens.

Die Wirkung von Bibliotheken entfaltet sich oft leise, aber nachhaltig. Ihr Wert zeigt sich nicht allein in Zahlen oder Bilanzen, sondern im Wachsen von Wissen, Vertrauen und Gemeinschaft. Bibliotheken eröffnen Zugänge, wo sonst Barrieren bestehen, und erreichen Menschen unabhängig von Herkunft, Alter oder Bildungsstand. Damit leisten sie einen wichtigen Beitrag zu Bildung, Integration, kultureller Teilhabe und demokratischem Zusammenhalt unserer Gesellschaft.

Als Bibliothek übernehmen wir Verantwortung: für Orientierung in einer zunehmend komplexen Welt, für das Bewahren unseres kulturellen Gedächtnisses und für Räume, in denen neue Ideen entstehen können. Mit jedem geöffneten Buch, jeder Begegnung und jedem kleinen Aha-Moment wird sichtbar, wie Bibliotheken eine Stadt bereichern und ihre Zukunft mitgestalten.

Dieser Jahresbericht gibt Einblick in unsere vielfältige Arbeit und zeigt, wie viel «Mehr Bibliothek» in der Stadtbibliothek Chur steckt.

Heidi Theus
Bibliotheksleiterin

Vasanthini
Abschluss des Zertifikatskurses
von Bibliosuisse



Sairan
Abschluss zur Ludothekarin beim VLS
(Verband der Schweizer Ludotheken)



Lernen als Teil unserer Kultur

Neugier, Lernfreude und die Bereitschaft, sich weiterzuentwickeln, prägen auch den Alltag unserer Mitarbeitenden. Zwei von ihnen haben im vergangenen Jahr diesen Weg bewusst gewählt und eine Ausbildung abgeschlossen. Im Interview erzählen sie von prägenden Momenten, Herausforderungen und Aha-Erlebnissen – und davon, wie neues Wissen unsere Bibliothek noch reicher macht.

Warum hast du dich für diese Ausbildung entschieden?

Ich wollte mein Fachwissen vertiefen und meine Arbeit in der Bibliothek weiterentwickeln.

Mir gefällt der Kund*innenkontakt sehr. Auch mag ich die Abwechslung als Ludothekarin.

Was hat dich während der Ausbildung am meisten begeistert?

Spannend fand ich vor allem, dass die Inhalte praxisnah waren. Das Gelernte liess sich gut in den Arbeitsalltag integrieren.

Mich hat begeistert, dass ich verschiedene Systeme kennenlernen konnte. Ich habe auch gelernt, wie ich in unterschiedlichen Situationen mit den Kund*innen umgehen kann.

Gab es einen herausfordernden Moment, an dem du gewachsen bist?

Die Kombination aus Ausbildung, Beruf und Alltag war anspruchsvoll. Dabei habe ich gelernt, meine Zeit besser einzuteilen.

Eine Herausforderung war für mich die Spieleberatung. Ich musste lernen, in wenigen Schritten zu erkennen, was der / die Kund*in sucht.

Welche Fähigkeit setzt du heute besonders gerne im Kontakt mit unseren Besuchenden ein?

Mir ist wichtig, auf die Wünsche der Besuchenden einzugehen. Ich schaue genau, was die Besuchenden möchten und kann sie so gezielt unterstützen.

Ich begrüsse die Kund*innen immer gerne mit einem Lächeln, sowohl die kleinen wie auch die grossen. Für mich ist es wichtig, die richtigen Fragen zu stellen

Was bedeutet es für dich, dass die Stadtbibliothek deine Weiterbildung unterstützt?

Die Unterstützung zeigt mir, dass Weiterentwicklung geschätzt wird. Das motiviert mich, mein Wissen aktiv in die Bibliothek einzubringen.

Ich schätze diese Unterstützung sehr. Das ist für mich nicht selbstverständlich.

Ein starkes Team für eine lebendige Bibliothek

Eine Bibliothek lebt von den Menschen, die sie mitgestalten. Unser Team bringt Neugier, Kreativität und Herzblut ein und macht den Bibliotheksalltag spannend, freundlich und inspirierend. Mit dabei sind unter anderem diese engagierten Mitarbeitenden:

Carmen Arpagaus, Azamit Berhane, Ursula Brenn, Mauro Büchler, Daniela Calonder, Sylvie Capeder, Tania Flores, Sairan Ghafour Rahim, Carina Gloggner, Susanne Hoffmann, Vasanthini Kasirajah, Claudia Muhmenthaler (bis September), Martina Mutzner, Annalea Reich, Nina Roth, Christa Schmid (bis Dezember), Heidi Theus, Nicole Tschalèr, Debora Vanicelli, Désirée Wallnöfer





«Ich schreibe im Moment auch selbst einen Fantasyroman für die Schule.»

Schnuppertage

Hallo, ich bin Emma, 14 Jahre alt, und durfte im November in der Stadtbibliothek Chur schnuppern. Ich bekam einen tollen Einblick in den lebhaften Bibliotheksalltag und wurde sehr freundlich aufgenommen. Ich half beim Ausrollen der Zeitungen, beim Einfassen von Büchern und an der Theke beim Beraten der Kund*innen. Im Floordienst durfte ich Bücher in die Regale zurückstellen oder zu bestimmten Themen zusammenstellen und den Kund*innen präsentieren.

Als Bücherfan und vielleicht angehende Fantasy-Autorin – ich schreibe im Moment auch selbst einen Fantasyroman für die Schule, weil ich einmal das Feeling einer Autorin spüren und erleben wollte – war das perfekt für mich. Die Mitarbeit bei der Biblixi-Veranstaltung für die Kinder mit Geschichtenerzählen und kreativer Bastel- und Spielwerkstatt war etwas herausfordernd für mich, aber insgesamt war der Tag sogar noch besser als erwartet.

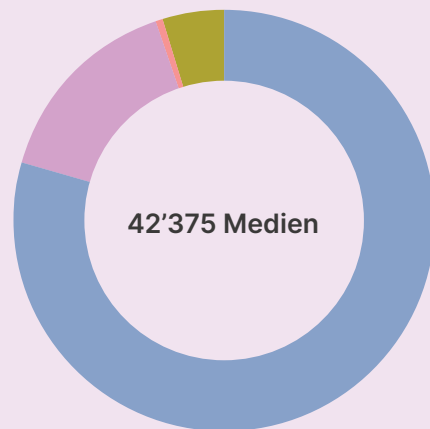


Vielfalt entdecken – unser Medienbestand 2025 im Überblick

Medienbestand am 31.12.2025

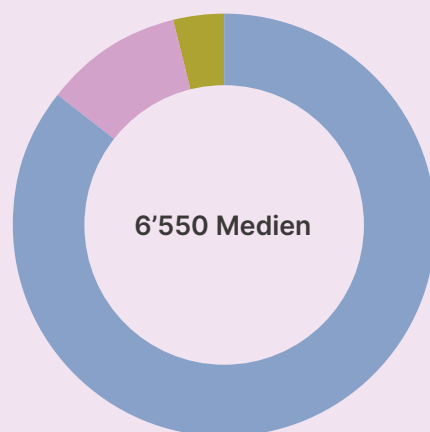
Gesamtbestand

■ Bücher	33'841
■ Nonbooks	6'484
■ Zeitschriften & Tageszeitungen	55
■ Spiele	1'995



Neuzugänge

■ Bücher	5'614
■ Nonbooks	698
■ Spiele	238



Weitere Medien

Bücherkistenmedien	12'773
Titel E-Medien Dibiost	45'947



Unsere Hits des Jahres – von Büchern über Spiele bis Tonies

Den Spitzenplatz mit 6'394 Ausleihen belegten 2025 die Tonies.

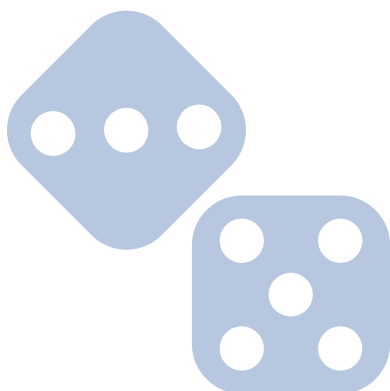
In der Sparte Belletristik-Erwachsene hatte «Ein ungezähmtes Tier» von Joël Dicker die Nase vorn, gefolgt von «Seinetwegen» von Zora del Buono» und von Caroline Wahls «22 Bahnen». Spitzenreiter bei den Sachbüchern war Barbara Bleischs «Mitte des Lebens – Eine Philosophie der besten Jahre». Bei den jungen Erwachsenen überzeugten «Die Tribute von Panem – Tödlich Spiele» und die «Kühlschrank-Chroniken».

Kinder bis 12 Jahre liebten «Die kleine Spinne Widerlich», «Asterix bei den Schweizern» und das Hörbuch «Die 3!!! – VIP-Alarm».



Auch in unserer Ludothek ging es lebhaft zu: Bei den Fahrzeugen standen die Fahrräder von Early Rider hoch im Kurs, bei den Brettspielen machten Billy Biber und Monopoly das Rennen und bei den Spielboxen hatte der Lego Duplo Zug die Nase vorn.

Neu ergänzt wurde unser Sprachangebot: Die bisher 18 Sprachen wurden um Ungarisch erweitert, sodass noch mehr Kinder und Familien Zugang zu Medien in ihrer Muttersprache haben.

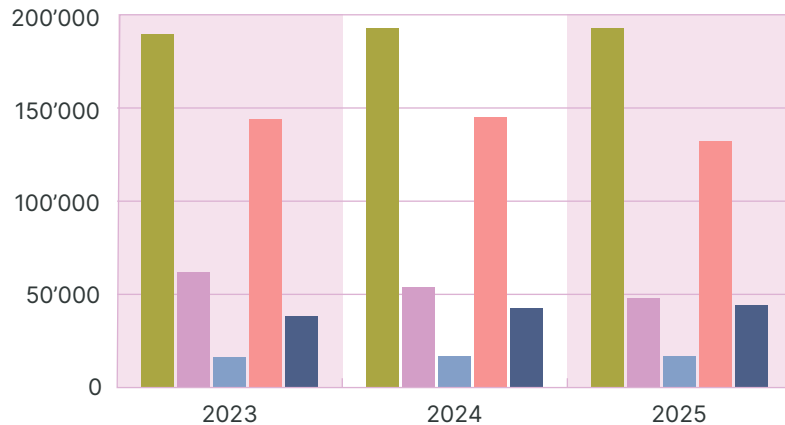


Ein Blick auf unsere Ausleihzahlen



Entwicklung der verschiedenen Medien

- Printmedien
- Nonbooks
- Spiele
- Bücherkisten
- E-Medien



Klartext im Regal

Seit 2025 setzen wir in der Stadtbibliothek Chur auf «Klartext»: Statt Zahlen und Codes führen verständliche Begriffe durch unsere Regale. Die Medien sind nach Themen und Interessen geordnet, nicht nach Fachsystemen. So steht zusammen, was zusammengehört. Orientierung fällt leichter, das Stöbern macht mehr Freude – und die Bibliothek fühlt sich vertraut an. Klartext zeigt: Wir entwickeln uns gemeinsam weiter.



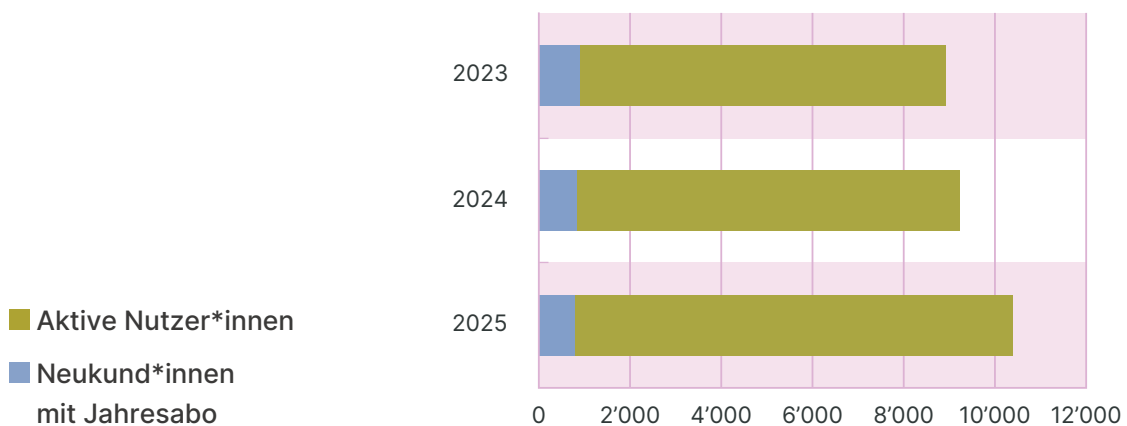
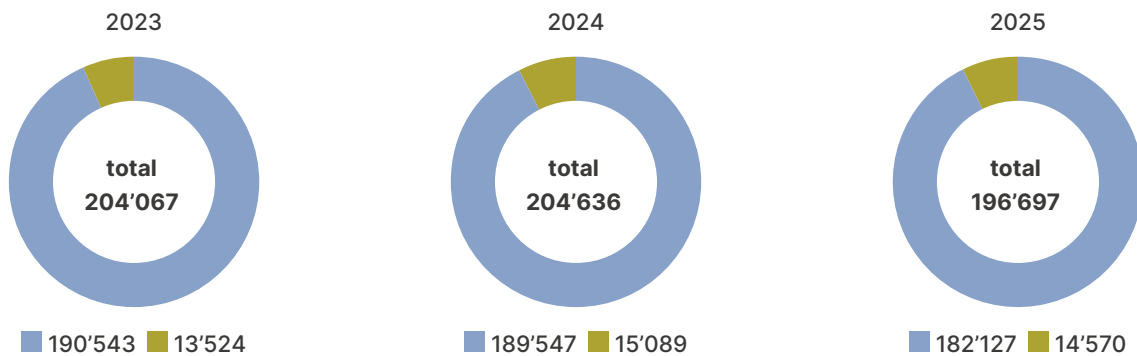
Zu Gast in der Stadtbibliothek Chur

Im Jahr 2025 fanden 190'213 Besucher*innen den Weg in die Stadtbibliothek. Ein Zeichen dafür, dass wir ein lebendiger Ort sind, der Menschen mit verschiedensten sozialen, kulturellen und sprachlichen Hintergründen eine Möglichkeit bietet, zu verweilen. Als öffentlicher Begegnungsort eröffnet die Bibliothek Zugang zu Medien, Wissen und digitalen Ressourcen. Gleichzeitig fördert sie Gemeinschaft, inspiriert zu neuen Ideen und bietet Raum, sich zu vernetzen und voneinander zu lernen.

Unser Kund*innendienst steht dabei im Zentrum: Er unterstützt alle Besucher*innen dabei, sich in diesem vielfältigen Angebot zurechtzufinden.

Anzahl Besucher*innen

- Reguläre Öffnungszeiten
- Open Library



Kleine (Erfolgs-)geschichten aus dem Kund*innendienst

Erfolgreicher Tag des Buches

Am 23. April 2025 feierten wir den Tag des Buches gemeinsam mit unseren Besucher*innen. Die Freude am Lesen war spürbar – und zeigte Wirkung: 93 Abos wurden an diesem Tag neu abgeschlossen oder verlängert. Ein rundum gelungener Tag für Bücher, Geschichten und unsere Bibliothek.



Bring- und Hol-Bibliothek

Während der Sommermonate wurden in Chur erstmals Bring- und Hol-Bibliotheken an verschiedenen Standorten realisiert. Das neue Konzept kam sehr gut an und weckte auch überregional Interesse – sogar aus der Bibliothek in Vicosoprano erreichte uns eine Anfrage für eine Zusammenarbeit.



BookTok

Auch seit 2025 neu bei uns: das Book-Tok-Regal. Hier stehen Bücher, die auf TikTok für Begeisterung sorgen und besonders oft empfohlen werden. Ob romantisch, spannend oder emotional – das Regal lädt zum Entdecken aktueller Trends ein und zeigt, wie lebendig Lesen heute ist.



Alltag mit Überraschungen

Manchmal schreibt der Bibliotheksalltag die schönsten Geschichten. Ein frisch verheiratetes Brautpaar stand plötzlich bei uns – nicht auf der Suche nach Literatur, sondern nach einem Drucker. Das Autoschild hatte sich auf der Fahrt gelöst. Kurzenschlossen wurde bei uns ein Ersatz ausgedruckt und ans Auto geklebt. Ungewöhnlich, aber genau dafür sind wir da: um Lösungen zu finden, wenn sie gebraucht werden.

Erleben, Entdecken, Mitmachen

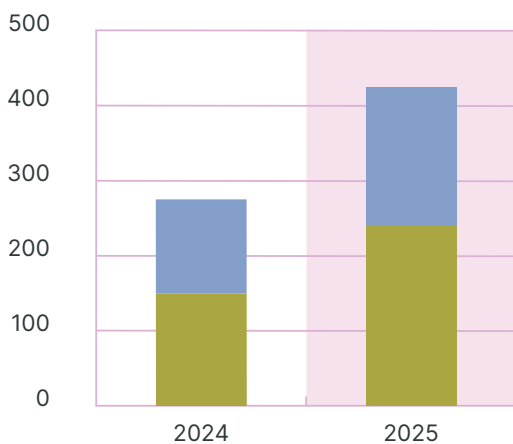
2025 hat die Stadtbibliothek Chur ihr Angebot an Veranstaltungen, Führungen und Erlebnisformaten gezielt weiterentwickelt und ausgebaut – für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Mit neuen generationenübergreifenden und sozio-kulturellen Formaten wie «Biblixi», «ScrabbleTreff», «BuchTreff», «SpieleTreff für Senior*innen», «Format Offline» oder dem «SchachTreff» laden wir regelmässig dazu ein, Wissen zu entdecken, Medien zu erleben und ins Gespräch zu kommen.

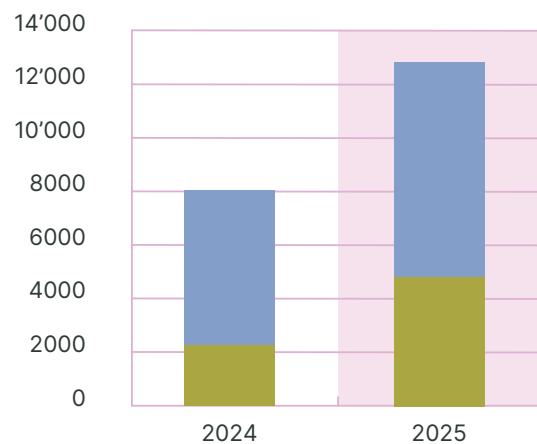
Weitere Highlights im Veranstaltungsjahr setzten Anlässe zu aktuellen Themen wie der «Tag der Demokratie», die «Living Library», ein Anlass zum Thema «Finanzierung» in Zusammenarbeit mit der GKB oder der Beitrag am «langen Samstag» in Zusammenarbeit mit der Aidshilfe Graubünden und der Jugendmusik Chur. Für die Familie gab es Formate wie «BiblioWeekend» oder die «Gespenster-Spielnacht», bei denen Spiel, Spass und gemeinsames Erleben im Vordergrund standen.

Insgesamt durften wir 12'801 Teilnehmende zu 424 Veranstaltungen begrüssen.

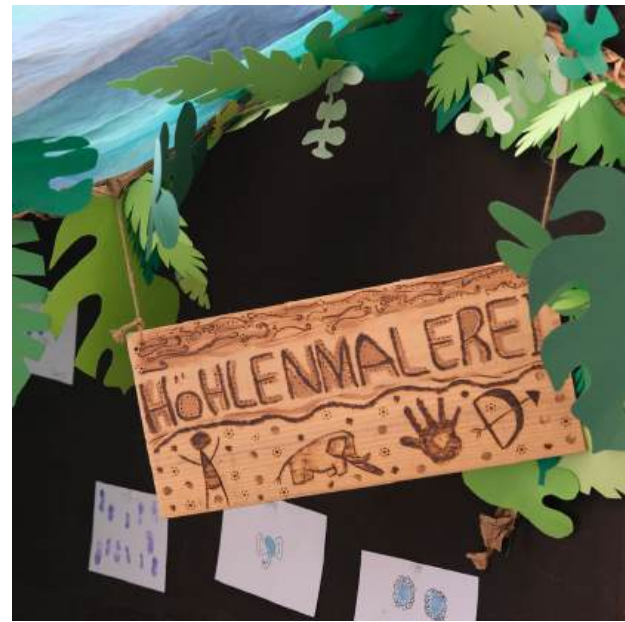
Anzahl Veranstaltungen



Anzahl Besuchende



- Erwachsene
- Kinder und Familien



Lesen als Schlüssel für die Zukunft

Lesekompetenz ist ein wichtiger Schlüssel, um in der heutigen Welt mitreden, mitgestalten und sich eine eigene Meinung bilden zu können. In der Stadtbibliothek Chur verstehen wir Lesen deshalb auch als gesellschaftliche Aufgabe: Kinder und Jugendliche sollen Freude am Lesen entdecken, neugierig bleiben und verschiedene Medien kennenlernen. Wer liest, übt nicht nur Sprach- und Denkfähigkeiten, sondern lernt auch, kritisch zu hinterfragen, sich auszutauschen und die Welt besser zu verstehen – und das auf spielerische, spannende Weise.

Unsere etablierten, lesefördernden Angebote wie «Shared Reading», «Buch- und Spielstart», «Lesetandem» oder «SprachTreff Deutsch» unterstützen und begleiten Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene auf diesem Weg.

Mit all diesen Angeboten verfolgt die Stadtbibliothek ein klares Ziel: Sie ist ein Ort an dem Menschen jeden Alters aktiv lernen, Neues ausprobieren, Gemeinschaft erfahren und Medien in all ihren Formen erleben. Die breite Palette an Veranstaltungen 2025 zeigt, wie lebendig, kreativ und vielfältig die Stadtbibliothek heute ist.





Sommerferien 2025 – Lesen als Abenteuer

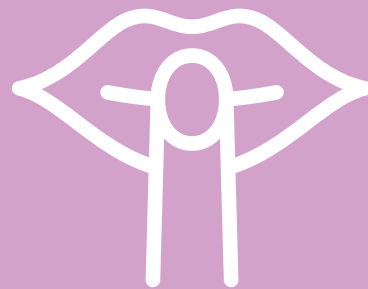
Auch in den Sommerferien war die Bibliothek aktiv: Mit dem Lesepass wurde Lesen zu einem spielerischen Abenteuer. Kinder konnten an verschiedenen Orten lesen – mit den Füßen im Wasser, am Lagerfeuer oder mit der Taschenlampe unter der Decke und sich am Ende der Ferien eine wohlverdiente, eiskalte Überraschung bei uns abholen.

Für den Churer Ferienpass entstanden kreative Angebote wie aus alten Büchern Papierkleider basteln, oder ein bewegter Ludothektag mit den Fahrzeugen aus dem Ludothek Keller.

Zahlen & Fakten



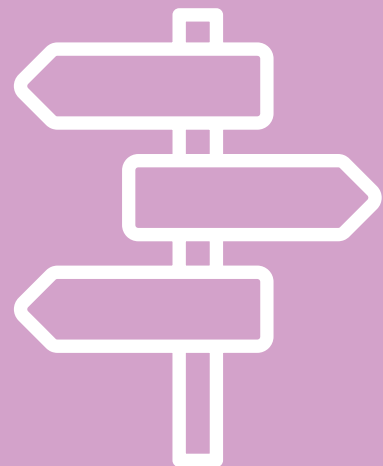
202
Kisten mit total
10'775
Büchern



215
Stillesestunden



55
Autor*innen-
lesungen



132
Klassenbesuche
mit Führungen



Wissen erleben: die Stadtbibliothek als Bildungsort

Als Bildungspartnerin der Stadtschule Chur fördert die Stadtbibliothek gezielt Lese- und Informationskompetenzen. Kindergärtner*innen und Schüler*innen lernen bei ihren Besuchen, wie sie sich in der Bibliothek zurechtfinden, gezielt recherchieren und die unterschiedlichen Medien bewusst nutzen.

2025 haben wir neue, interaktive Formate umgesetzt: Mit einem Escape Game erleben die Schüler*innen die Stadtbibliothek spielerisch als Ort voller Rätsel und Entdeckungen. Bei einer Actionbound-Schnitzeljagd erkunden sie mit Tablet oder Smartphone die Bibliothek digital und sammeln spannende Wissenspunkte – so werden Lernen und Medienerfahrung auf moderne Weise miteinander verbunden.

Im Auftrag des Kantons Graubünden bringen wir die Bibliothek direkt ins Klassenzimmer: Für Schulen ohne eigene Mediothek stellen wir altersgerechte Bücherkisten mit sorgfältig ausgewählten Medien bereit.

Mehr Medien, mehr Möglichkeiten

Auch für Lehrpersonen haben wir unser Angebot deutlich ausgebaut: Das neue General-Abo für die Stadtschule Chur (inklusive Kindertagesstätten und Schulsozialarbeit) ersetzt die bisherigen Lehrer*innenkarten. Alle Lehrpersonen, die im LehrerOffice erfasst sind, erhalten automatisch ein Konto bei uns und haben Zugriff auf alle Medienarten, Alterskategorien, Fahrzeuge und Grossspiele sowie die digitale Bibliothek und die Open Library.

So können Lehrpersonen die Bibliothek aktiv erleben, sich inspirieren lassen und ihre Begeisterung direkt an Kinder und Jugendliche weitergeben – sei es im Klassenzimmer, während eines Bibliotheksbesuchs oder beim Entdecken der digitalen Angebote.





Engagiert für die Stadtbibliothek Chur

Ein herzliches Dankeschön an alle, die unsere Bibliothek unterstützen und mitgestalten.

Ein besonderer Dank gilt dem Stiftungsrat der Stiftung Stadtbibliothek Chur für die wertvolle Arbeit im Hintergrund:

Silvia Hofmann (Präsidentin), Marijan Marijanovic (Vizepräsident), Jasmin Allenspach, Géraldine Danuser, Annemarie Fanzun, Nicole Kaiser-Campiche, Caroline Morand (bis April 25), Lukas Sieber

Wir danken allen Institutionen, Organisationen, Stiftungen und Einzelpersonen, die unsere Arbeit finanziell oder ideell unterstützen, Projekte ermöglichen oder uns mit einem Leistungsauftrag stärken. Nicht zuletzt danken wir den freiwilligen Helfer*innen, die sich mit Herzblut einbringen – ohne euch wäre vieles nicht möglich.

Ein Dankeschön an unsere Partner*innen und Unterstützer*innen:

Stadt Chur, Kanton Graubünden, Gemeinde Felsberg, GKB Beitragsfonds, Mariposa Stiftung, bibliosuisse, Aidshilfe Graubünden, Bündner Kunstmuseum, Freiraumplanung Stadt Chur, Kantonsbibliothek Graubünden, Amt für Migration und Zivilrecht Kanton Graubünden, Jugendarbeit Chur, lesen.gr, WWF Graubünden, Pädagogische Hochschule Graubünden, Post CH AG, Psychiatrische Dienste Graubünden, Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden, Stabstelle für Chancengleichheit von Frau und Mann, Stadtgärtnerei Chur, Stadtschule Chur, Verband der Schweizer Ludotheken, Verein Hilfe für Asylsuchende, Verein Interbiblio, Verein Ludothek Chur, Vossa Lingua – Verein für Interkultur, Elisabeth Bernhard, Buchhandlung Gigerplatz, Bücher Lüthy, Conradi Buchhandlung, Finanzen und Steuern Stadt Chur, Informatik Stadt Chur, KaffeeKlatsch, Kulturfachstelle Stadt Chur, Personaldienste Stadt Chur, Schuler Bücher, Manas Books & Coffee, Adina Andres, Damian Caduff, Nausikaa Garcia, Patrick Joos, Lotte Pluim, Nesa Wyss, Peter Wyss, Leselots*innen (Monica Bachmann, Regina Bodyl, Tina Casura, Judith Fahrni, Josefine Gartmann, Susanne Jeker, Monika Käppeli, Vreni Karst, Susanne Mayer, Brigitte Perini, Nadia Peverelli, Sabine Ruckstuhl Frei, Gion Duno Simeon, Dina Schmid, Lea Steppacher, Susanne Webb-Werro, Eva Welti, Magdalena Widmer)

Stadtbibliothek Chur – Jahresbericht 2025

Bilanz

BILANZ		in CHF	
		31.12.2025	31.12.2024
AKTIVEN			
Umlaufvermögen			
1000	Kassa Postplatz (Hauptkasse)	3'824.85	4'941.60
1005	Nebenkasse Post	2'957.45	2'749.00
1010	Post 15-54834-9	24'417.18	4'546.84
1022	GKB 10 296.428.900	140'283.58	170'360.34
1100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	13'000.00	43'500.00
1105	Forderungen Kartenzahlungen	2'084.11	2'849.14
1191	Vorauszahlungen Verb.aus Lief.u.Leistungen	13'467.49	354.55
1244	Handelswaren	2'598.90	5'112.80
1300	Aktive Rechnungsabgrenzung	74'283.80	65'217.15
Total Umlaufvermögen		276'917.36	299'631.42
Anlagevermögen			
Sachanlagen			
1240	Bücher	1.00	1.00
1241	Mobilien	1.00	1.00
1242	Informatik	1.00	1.00
1243	Übrige Medien	1.00	1.00
Total Anlagevermögen		4.00	4.00
TOTAL AKTIVEN		276'921.36	299'635.42
PASSIVEN			
Kurzfristiges Fremdkapital			
2000	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	-75'560.87	-71'661.81
2000	Übr. kurzfristige Verbindlichkeiten ggü. Soz. Ver.	0.00	-21'906.50
2010	Kreditor Mehrwertsteuer PSS	-1'287.00	-1'550.41
2450	Darlehen Stadt Chur	-150'000.00	0.00
2500	Passive Rechnungsabgrenzung	-51'650.00	-151'500.00
Total kurzfristiges Fremdkapital		-278'497.87	-246'618.72
Rückstellungen			
2510	Rückstellung Mehrleistungen Personal	-7'000.00	-14'200.00
Total Rückstellungen		-7'000.00	-14'200.00
Eigenkapital			
2900	Stiftungskapital	-38'816.70	-40'830.89
2910	Jahresverlust	47'393.21	2'014.19
Total Eigenkapital		8'576.51	-38'816.70
TOTAL PASSIVEN		-276'921.36	-299'635.42



ERFOLGSRECHNUNG		in CHF	
		Rechnung 2025	Rechnung 2024
ERTRAG			
Nettoerlöse aus Lieferungen und Leistungen	1	323'643.15	408'511.38
Beiträge und Spenden	2	1'465'257.14	1'370'275.44
TOTAL ERTRAG		1'788'900.29	1'778'786.82
AUFWAND			
Materialaufwand	3	-162'338.38	-159'770.39
Bruttoergebnis 1		1'626'561.91	1'619'016.43
Personalaufwand	4	-961'527.00	-964'673.70
Bruttoergebnis 2		665'034.91	654'342.73
Übriger Betrieblicher Aufwand	5	-745'421.51	-768'960.42
Betriebsergebnis 1		-80'386.60	-114'617.69
Abschreibungen Sachanlagen		0.00	0.00
Betriebsergebnis 2		-80'386.60	-114'617.69
Finanzerfolg	6	0.00	0.00
Betriebsergebnis 3		-80'386.60	-114'617.69
Betriebsfremder Erfolg	7	32'993.39	33'333.40
Ausserordentlicher Erfolg	8	0.00	79'270.10
JAHRESVERLUST		-47'393.21	-2'014.19

Kommentar zur Erfolgsrechnung

Die per Ende 2025 ausgewiesene geringe Überschuldung von CHF 8'576 kann dank eingeleiteten Massnahmen und der am 8. März 2026 vom Churer Stimmvolk beschlossenen Erhöhung des städtischen Unterstützungsbeitrags um jährlich CHF 159'500 voraussichtlich innert Jahresfrist bereinigt werden. Der laufende Betrieb ist damit aus heutiger Sicht nachhaltig gesichert.

Stadtbibliothek Chur – Jahresbericht 2025
Anhang – Angaben zu den Erfolgsrechnungspositionen

ANHANG – ANGABEN ZU DEN ERFOLGSRECHNUNGSPOSITIONEN				in CHF
		Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
1	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen			
4292	Veranstaltungen: Einnahmen	6'680.83	6'500	13'030.75
4293	Projekte Beiträge	0.00	0	64'470.00
4300	Ausleihgebühren	252'892.12	265'000	262'501.40
4301	Benützungsgebühren Bücherkisten	46'250.82	38'000	47'404.03
4360	Frachten	3'091.70	2'694	7'872.47
4390	Verschiedene Einnahmen	9'907.88	8'000	9'795.93
4430	Vermietung Räumlichkeiten	4'819.80	4'000	3'436.80
	Total	323'643.15	324'194	408'511.38
2	Beiträge und Spenden			
4610	Betriebsbeitrag des Kantons GR	180'000.00	180'000	180'000.00
4611	Beitrag Kanton aus Medienankauf	59'605.00	55'440	58'035.00
4613	Beitrag Kanton KFK (AFK)	60'000.00	60'000	0.00
4614	Beiträge Kanton diverse Projekte	2'000.00	8'000	0.00
4620	Beitrag Stadt Chur	1'089'000.00	1'089'000	1'089'000.00
4621	Spenden Gemeinden	8'673.00	8'300	8'502.00
4624	Leistungsverrechnung Stadtschule	47'919.50	59'000	31'408.50
4637	Beiträge Stiftungen und Sponsoren	17'000.00	20'000	0.00
4696	Projekt Lesebank	59.64	60	2'329.94
4699	Diverse Spenden und Erträge	1'000.00	1'000	1'000.00
	Total	1'465'257.14	1'480'800	1'370'275.44
3	Materialaufwand			
3132	Medienausrüstung	-25'984.72	-22'000	-20'857.55
3181	Frachten	-3'367.70	-2'872	-7'874.65
3300	Medienanschaffungen	-126'922.76	-125'000	-124'177.74
3306	Erwerb Spiele	-6'063.20	-7'000	-6'860.45
	Total	-162'338.38	-156'872.00	-159'770.39
4	Personalaufwand			
3010	Löhne	-836'119.45	-880'000	-837'909.00
3011	Taggelder	0.00	0	355.85
3015	Bildung und Auflösung Mehrleistungen Personal	7'200.00	0	-500.00
3030	Sozialversicherungen	-128'624.45	-132'000	-115'431.05
3090	Weiterbildungskosten	-3'983.10	-8'800	-11'189.50
	Total	-961'527.00	-1'020'800	-964'673.70

Stadtbibliothek Chur – Jahresbericht 2025
Anhang – Angaben zu den Erfolgsrechnungspositionen



	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
5	Übriger Betrieblicher Aufwand		
3100	-2'831.98	-3'000	-2'745.69
3105	-9'914.18	-10'000	-16'449.52
3120	-75'590.80	-89'250	-84'199.70
3130	-51'264.00	-55'595	-54'504.75
3131	-11'043.20	-18'000	-17'600.00
3133	-3'668.75	0	-1'729.60
3160	-448'777.25	-447'804	-444'682.00
3170	-3'880.23	-4'000	-6'544.90
3180	-2'937.91	-3'500	-3'363.14
3184	-474.44	-3'000	-19'785.25
3186	-1'089.65	-1'090	-2'810.22
3187	-3'771.35	-3'450	-3'459.20
3188	-3'748.30	-3'748	-3'748.30
3189	-8'800.00	-8'500	-8'500.00
3190	-4'939.81	-6'200	-6'113.81
3192	-15'155.22	-10'000	-10'126.15
3195	-1'251.30	-1'200	-1'238.05
3301	-5'149.67	-4'000	-3'163.25
3302	-91'133.47	-110'000	-78'196.89
Total	-745'421.51	-782'337	-768'960.42
6	Finanzerfolg		
4200	0.00	0	0.00
Total	0.00	0	0.00
7	Betriebsfremder Erfolg		
3108	-57'219.25	-77'000	-77'316.25
3700	-13'000.00	-13'000	13'000.00
4240	32'442.17	30'000	35'275.37
4308	57'770.47	75'000	75'374.28
4700	13'000.00	13'000	-13'000.00
Total	32'993.39	28'000.00	33'333.40
8	Ausserordentlicher Erfolg		
4882	0.00	0	79'270.10
Total	0.00	0	79'270.10



**BERICHT DER REVISIONSSTELLE ZUR EINGESCHRÄNKTEN REVISION
an den Stiftungsrat der
STIFTUNG STADTBIBLIOTHEK CHUR, CHUR**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Stiftung Stadtbibliothek Chur für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz, der Stiftungsurkunde und dem Reglement entspricht.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Stiftung Stadtbibliothek Chur im Sinne von Art. 725b OR i.V.m. Art. 84a ZGB überschuldet ist. Gemäss Art. 84a ZGB hat der Stiftungsrat die Aufsichtsbehörde über diesen Sachverhalt informiert. Da in Übereinstimmung mit Art. 725b, Abs. 4, Ziff. 2 begründete Aussicht besteht, dass die Überschuldung innert angemessener Frist behoben werden kann, wird der Stiftungsrat von der Benachrichtigung des Richters absehen.

Chur, 28. April 2026

CURIA AG

Qualified Electronic Signature - CH (ZertES)

Arno Felix
Dipl. Wirtschaftsprüfer
Leitender Revisor

Qualified Electronic Signature - CH (ZertES)

Nicole Spahr
Dipl. Wirtschaftsprüferin

Beilage

Jahresrechnung



Anhang – Allgemeine Angaben

Zweck

Die Stiftung bezweckt die Leseförderung, die Förderung der Medien- und Sprachkompetenz und die kulturelle Bildung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen und schafft ein Angebot zur Freizeitgestaltung sowie ein mehrsprachiges und interkulturelles Angebot. Zu diesem Zweck betreibt und unterhält sie eine Bibliothek mit integrierter Ludothek als öffentlich zugängliche Begegnungs-, Kultur- und Lernstätte und bietet Dienstleistungen für die Stadtschule Chur sowie für die Schulen im Kanton Graubünden an.

Stiftungsrat

Der Stiftungsrat besteht gem. Statuten aus 5–7 Mitgliedern.

Er konstituiert sich selbst.

Die Präsidentin / der Präsident wird von den übrigen Mitgliedern gewählt.

Der Stiftungsrat setzt sich zurzeit wie folgt zusammen:

Hofmann Auf der Maur Maria Silvia, Chur, Präsidentin

Marijanovic Marijan, Chur, Vizepräsident

Allenspach Jasmin, Chur, Mitglied ab Januar 25

Danuser Géraldine, Chur, Mitglied

Fanzun Anne-Marie, Chur, Mitglied

Kaiser-Campiche Nicole, Chur, Mitglied ab Januar 25

Morand Caroline, Chur, Mitglied bis April 25

Sieber Lukas, Chur, Mitglied

Die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

Bibliotheksleiterin

Heidi Theus

Die Bibliotheksleiterin zeichnet kollektiv zu zweien.

Revisionsstelle

Curia AG, Chur

Grundsätze des Rechnungswesens und der Rechnungslegung

Die Buchhaltung der Stiftung wird durch die Stadtverwaltung der Stadt Chur geführt.

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962) erstellt.

Anhang – Grundsätze

Mitarbeitende	2025	2024
Anzahl Mitarbeitende	19	20
Mitarbeitende Stammteam	19	19
Aushilfen, Schülerhilfen und Praktikanten	0	1
Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	11.22	10.81
Anzahl Vollzeitstellen per 31.12.25	10.85	11.25

Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen

Per 31.12. betragen die Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen:

SwissLife (neuer Vertrag ab 01.01.2026)	2025	2024
Verbindlichkeiten Vorsorgeeinrichtungen	0.00	21'906.50

Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Stiftungsrat sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

Eventualverbindlichkeiten

Mit Beschluss des Stadtrates vom 24. Oktober 2017 und 1. Mai 2018 wird der Stiftung ein bedingt rückzahlbares, zinsloses Darlehen von CHF 2'200'000.00 gewährt. Der Darlehensbetrag wird im Umfang von CHF 1'895'000.00 von der Stadt Chur treuhänderisch verwaltet und zur Begleichung des mieterseitigen Ausbaus sowie Kauf von Betriebs-einrichtungen verwendet. Das Darlehen hat eine feste Vertragsdauer bis zum 31. Juli 2038. Die Rückzahlungsmodalitäten sind so geregelt, dass ab dem 4. Geschäftsjahr nach Darlehensgewährung ab einem ausgewiesenen Jahresgewinn von CHF 5'000.00 ein Drittel des Jahresgewinns zwecks Amortisation an die Stadt zurückgeführt werden muss. Somit hat die Stadtbibliothek während der Vertragsdauer eine Eventualverbindlichkeit, die von der Höhe der zukünftig ausgewiesenen Jahresgewinne abhängt. Bei Vertragsauflösung erhält die Stadt Chur das Recht, das gesamte Inventar inklusive Einrichtung zum Fortführungswert zurückzunehmen gegen Verrechnung des bedingt rückzahlbaren Darlehens.



Rückstellung Reserve Mieterausbau (in CHF)	2025	2024
Eröffnungswerte per 01.01.		104'900.60
Akustikvorhang Lese- und Arbeitsräume EG		-25'000.00
Akustikvorhang für Personalbereich (Restzahlung)		-630.50
Auflösung Rückst. Reserve Mieterausbau Stadt Chur per 31.12.2024		-79'270.10
Endbestand per 31.12	0.00	0.00

Überschuldung und Fortführung

Die Bilanz der Stiftung Stadtbibliothek Chur zeigt per 31. Dezember 2025 eine Überschuldung von CHF 8'576. In Übereinstimmung mit Art. 84a ZGB hat der Stiftungsrat die Aufsichtsbehörde darüber informiert und erforderliche Massnahmen eingeleitet.

Bereits in den vergangenen Jahren hat sich der Stiftungsrat intensiv mit der Situation der steigenden Kosten auseinandergesetzt. Die Stadtbibliothek konnte die Kosten für den laufenden Betrieb aufgrund gestiegener Miet- und Betriebskosten nicht mehr vollständig decken. Durch die Volksabstimmung vom 8. März 2026, welche mit deutlichem Mehr angenommen wurde, wird der jährliche Betriebsbeitrag der Stadt Chur an Teuerung und tatsächliche Kosten angepasst sowie wird das Defizit der Poststelle ausgeglichen. Der jährliche Betriebsbeitrag wird um CHF 159'500 höher ausfallen.

Weiter befasst sich der Stiftungsrat laufend mit der Optimierung des Betriebs und der Kosten. Insgesamt kann aufgrund der bereits getroffenen (und der noch vorgesehenen) Massnahmen davon ausgegangen werden, dass der laufende Betrieb zukünftig kostendeckend erfolgen kann und dass die Überschuldung innert Jahresfrist bereinigt werden kann. Der Stiftungsrat erachtet deshalb die Fortführung der Stiftung Stadtbibliothek Chur nicht als gefährdet.

Bibliothek bedient

Montag bis Freitag

10–18 Uhr

Samstag

10–16 Uhr

Bibliothek unbedient (Open Library)

Zugang mit Bibliothekskarte

Montag bis Freitag

6–10/18–22 Uhr

Samstag

6–10/16–22 Uhr

Sonn- und Feiertage

6–22 Uhr

Impressum

Text

Stadtbibliothek Chur

Bildmaterial / Fotografie

Stadtbibliothek Chur, Yanik Bürkli

Chur, Mai 2026



Stadt Chur

